



Turizem Ljubljana

Turizem Ljubljana
Krekov trg 10
1000 Ljubljana, Slovenija
T 01 306 45 83
F 01 306 45 94
info@visitljubljana.si
www.visitljubljana.com

TURIZEM LJUBLJANA

Razpisna dokumentacija

JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PREDLOGOV ZA SOFINANCIRANJE TURISTIČNIH PRIREDITEV NA JAVNIH POVRŠINAH V MESTNI OBČINI LJUBLJANA ZA LETO 2020

VSEBINA:

1. Vsebina javnega razpisa
2. Prijava na javni razpis

Ljubljana, februar 2020

1. VSEBINA JAVNEGA RAZPISA

Uporabnik proračunskih sredstev

Turizem Ljubljana, Krekov trg 10, Ljubljana

I. Predmet razpisa

Predmet razpisa je sofinanciranje turističnih prireditev na javnih površinah Mestne občine Ljubljana za leto 2020, ki prispevajo k promociji Ljubljane v lokalnem in mednarodnem okolju in pomenijo obogatitev turistične ponudbe mesta.

II. Vsebina vloge

Vloga mora vsebovati naslednje podatke in dokazila:

- ime in naziv predlagatelja (pravne osebe oziroma podjetnika posameznika);
- naziv, termin in lokacijo prireditve ter vrednost celotne prireditve s finančno konstrukcijo in načinom zagotovitve pokrivanja prireditvenih stroškov;
- projekt prireditve z dispozicijo vsebine, načinom izvedbe in izvedbenimi roki - **priloga 1**
- izjava predlagatelja:
 - o zagotovitvi sredstev oz. angažiranju lastnih sredstev,
 - o izvedbi projekta oz. prireditve v skladu z veljavnimi predpisi,
 - o poravnanih pogodbenih obveznostih do zavoda Turizem Ljubljana in Mestne občine Ljubljana – **priloga 2**
- parafiran vzorec pogodbe (parafirana vsaka stran) - **priloga 3**.

III. Razpisni pogoji

Vloge morajo ustrezati naslednjim pogojem:

- predlagatelji so pravne osebe in podjetniki posamezniki, ki so registrirani in imajo tudi ustrezna dovoljenja za opravljanje dejavnosti, ki je predmet vsebine vloge,
- prireditve se bodo odvijale na javnih površinah Mestne občine Ljubljana, urejenih z Odlokom o posebni rabi javnih površin v lasti MOL,
- prireditve bodo izvedene v obdobju od dneva objave tega razpisa v Uradnem listu RS do 30. novembra 2020.

IV. Razpisni kriteriji

Za ocenjevanje posameznih vlog, ki v celoti izpolnjujejo razpisne pogoje, bodo uporabljeni naslednji kriteriji, ki opredeljujejo:

1. Časovna opredelitev in lokacija:
 - a) prireditev pomeni obogatitev turistične ponudbe Ljubljane tudi v turistično nesezonskih mesecih (do 10 točk),
 - b) prireditev pomeni širjenje prireditvenega prostora izven mestnega središča (do 10 točk),
2. Dostopnost prireditve: prireditev je brezplačna in s tem dostopna vsem obiskovalcem (do 5 točk),
3. Načela trajnostnega razvoja: prireditev je okolju prijazen in upošteva usmeritve trajnostnega razvoja iz Priročnika za organizacijo dogodkov po načelih trajnostnega razvoja

<https://www.visitljubljana.com/assets/Dokumenti-PDF/Prirocnik-organizacija-dogodkov-Zelena-Ljubljana.pdf>) (do 10 točk),

4. Promocija in trženjska naravnost: prireditve prispeva k promociji Ljubljane in je zanimiva tako za prebivalce kot tudi za domače in tuje obiskovalce Ljubljane
 - a) oglaševanje prireditve (v Ljubljani, Sloveniji in/ali po svetu) (do 10 točk),
 - b) spletna stran prireditve (v slovenščini, v tujem jeziku) (do 5 točk),
 - c) doseg prireditve (lokalen, nacionalen ali mednarodni) (do 10 točk),
 - d) prireditve vpliva na povečano število nočitev v namestitvenih objektih v MOL (do 5 točk),
5. Kakovost projekta: prireditve spodbuja ohranjanje in nadgradnjo festivalskih prireditev
 - a) prireditve spodbujajo ohranjanje in nadgradnjo tradicionalnih festivalskih prireditev (do 15 točk)*,
 - b) so prireditve nove in inovativne ter pomenijo novost v turistični ponudbi Ljubljane (do 15 točk)*,
6. Finančna konstrukcija: izdelana pregledna, ekonomična in realna finančna konstrukcija (do 10 točk),
7. Dosedanje delo in reference: organizatorji in izvajalci prireditve imajo reference v obdobju 2015-2018 (do 10 točk),
8. Dodatne točke: komisija lahko dodeli 10 dodatnih točk za prireditve ki jo oceni, da je izjemnega pomena za prepoznavnost ali razvoj Ljubljane (do 10 točk).

**kriterij 5.a) in 5.b) se izključujeta*

V. Uporaba kriterijev

Razpisni kriteriji so ovrednoteni s točkami. Najvišje število točk je 110. Sofinancirane bodo tiste prireditve prijaviteljev, ki bodo prejele najmanj 76 točk in ki bodo glede na razpoložljiva sredstva, namenjena javnemu razpisu, po točkah uvrščene dovolj visoko. Višina odobrenih sredstev za prireditve je odvisna od skupne višine točk, obsega in zahtevnosti prireditve. Med izbranimi prireditvami prijaviteljev ni primerljivosti glede višine odobrenih sredstev v sorazmerju z višino prejetih točk.

VI. Okvirna višina sredstev

Okvirna višina sredstev za sofinanciranje turističnih prireditev za leto 2020 znaša 208.000 EUR. Izbrane turistične prireditve bo Turizem Ljubljana sofinanciral v višini do največ 50 odstotkov celotne vrednosti projekta - prireditve. Odobrena sredstva bodo izvajalcem nakazana po izvedbi, na podlagi popolnega finančnega in vsebinskega poročila o izvedeni prireditvi.

VII. Rok za izvedbo izbranih turističnih prireditev

Rok za izvedbo turističnih prireditev in porabo odobrenih sredstev je 30. november 2020.

VIII. Rok za predložitev in način predložitve vlog

Oddaja vlog na razpis v tajništvu Turizma Ljubljana, Krekov trg 10, Ljubljana, v zaprti ovojnici z oznako "Ne odpiraj - Vloga na javni razpis za turistične prireditve v Ljubljani". Na hrbtni strani ovojnice mora biti naveden naziv in naslov vlagatelja.

Ponudniki, ki bodo prijavljali več prireditev (največ tri vloge), morajo oddati popolno dokumentacijo za vsako prireditve posebej, v ločenih ovojnicah.

Komisija bo upoštevala vloge, ki bodo prispele na sedež Turizma Ljubljana, Krekov trg 10, Ljubljana, do 5. marca 2020, do 11. ure.

IX. Formalno popolne vloge

Komisija bo obravnavala največ tri vloge posameznega ponudnika, izključno pravočasno prispele in formalno popolne, kar pomeni, da so vloge izdelane na obrazcih iz razpisne dokumentacije Turizma Ljubljana in so jim priložene vse zahtevane priloge iz razpisne dokumentacije tega javnega razpisa. Formata, vsebine in oblike obrazcev razpisne dokumentacije ni dovoljeno spreminjati.

X. Datum odpiranja vlog

Z odpiranjem vlog, ki ne bo javno, bo komisija začela dne 5. marca 2020 ob 13. uri in ga v primeru velikega števila prispelih vlog nadaljevala naslednje dni.

Komisija bo najkasneje v roku osmih dni od zaključka odpiranja vlog vlagatelje pozvala, da formalno nepopolne vloge v roku treh dni dopolnijo.

XI. Odločanje v postopku razpisa in obveščanje o izidu javnega razpisa

Na podlagi predloga komisije bo o izbranih, delno zavrženih, zavrženih in zavrženih vlogah s sklepi odločil direktor Turizma Ljubljana, o pritožbah zoper te sklepe pa Komisija za pritožbe Turizma Ljubljana.

Zavržene bodo:

- vloge, ki ne bodo poslani v roku in na način, določen v VIII. točki tega javnega razpisa,
- formalno nepopolne vloge in tiste, katerih vlagatelji bodo pozvani k dopolnitvi in ne bodo dopolnjene v roku za dopolnitev, ter na način, določen v pozivu za dopolnitev vloge.

Zavržene bodo:

- vloge vlagateljev, ki ne bodo dosegle minimalnega števila točk,
- vloge vlagateljev, ki ne bodo v celoti izpolnjevale pogojev iz III. točke besedila tega javnega razpisa,
- vloge vlagateljev, ki jih bo komisija na podlagi razpisnih kriterijev ocenila kot neustrezne,
- vloge vlagateljev, ki v točki prijavnega obrazca, na podlagi katere se ocenjuje izpolnjevanje posameznega kriterija, ne bodo izpolnjene.

Predlagatelji bodo o izidu javnega razpisa obveščeni najkasneje v 45. dneh po zaključku odpiranja vlog.

XII. Dostopnost razpisne dokumentacije

Razpisna dokumentacija je od dneva objave v Uradnem listu RS dostopna na spletni strani Turizma Ljubljana www.visitljubljana.com in spletni strani MOL www.ljubljana.si.

XIII. Dodatne informacije

Dodatna vprašanja v zvezi s pripravo prijav in pojasnila k razpisni dokumentaciji pošljite na e-naslov razpis@visitljubljana.si.

2. PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS

ZA SOFINANCIRANJE TURISTIČNIH PRIREDITEV NA JAVNIH POVRŠINAH V MESTNI OBČINI LJUBLJANA ZA LETO 2020

PREDLAGATELJ PRIREDITVE/PROJEKTA

Ulica:

Poštna številka in kraj:

Telefon :

E- naslov:

Spletna stran:

ID za DDV (DŠ): SI

Matična številka:

Šifra dejavnosti:

Transakcijski račun: SI56

Odgovorna oseba:

Naziv:

Tel.:

Kontaktna oseba:

Naziv:

Tel.:

NAZIV PRIREDITVE/PROJEKTA

DATUM IZVEDBE PRIREDITVE/PROJEKTA

LOKACIJA PRIREDITVE/PROJEKTA

VREDNOST PRIREDITVE/PROJEKTA

PRIČAKOVANA SREDSTVA PRIREDITVE/PROJEKTA

TIP PRIREDITVE/PROJEKTA (označi)

- Kulturna prireditev
- Kulinarična prireditev
- Športna prireditev
- Festival
- Sejem
- Otroška prireditev
- Ostalo (dopiši)

--

NAMEN OZ. CILJ PRIREDITVE/PROJEKTA

--

SODELUJOČI NA PRIREDITVI/V PROJEKTU

--

Priveditev ustreza razpisnim pogojem in izpolnjuje naslednje razpisne kriterije (**ustrezno označi in utemelji**):

1. Časovna opredelitev in lokacija

a) Časovna opredelitev - Obogati turistično ponudbo Ljubljane tudi v turistično nesezonskih mesecih. - do 10 točk

b) Lokacija prireditve – Širjenje prireditvenega prostora izven mestnega središča. - do 10 točk

2. Dostopnost prireditve

Prireditev je brezplačna in s tem dostopna vsem obiskovalcem. - do 5 točk

3. Načela trajnostnega razvoja

Je okolju prijazna in upošteva usmeritve iz Priročnika za organizacijo dogodkov po načelih trajnostnega razvoja (<https://www.visitljubljana.com/assets/Dokumenti-PDF/Prirocnik-organizacija-dogodkov-Zelena-Ljubljana.pdf>) – do 10 točk

4. Promocija in trženjska naravnost

a) oglaševanje prireditve v Ljubljani, Sloveniji in/ali v tujini – do 10 točk

b) spletna stran prireditve (v katerih jezikih) – do 5 točk

c) doseg prireditve (lokalen, nacionalen ali mednarodni) – do 10 točk

d) vpliv na povečano število nočitev v namestitvenih objektih v Ljubljani – do 5 točk

5. Kakovost projekta

a) Spodbuja ohranjanje in nadgradnjo tradicionalnih festivalskih prireditev. – do 15 točk

b) Je nova in inovativna ter pomeni novost v turistični ponudbi Ljubljane. – do 15 točk

* kriterija se medsebojno izključujeta

6. Finančna konstrukcija

Finančna konstrukcija mora biti pregledna, ekonomična in realna. – do 10 točk

7. Dosedanje delo in reference

Zaželene so reference v obdobju 2016 – 2019 (priloga) – do 10 točk



Partnerji, ki sofinancirajo prireditev in višina sredstev:

- **Iz proračuna MOL**

Oddelek:	višina:
Oddelek:	višina:

- **Lastna sredstva**

Drugi viri:	višina:
Drugi viri:	višina:
Drugi viri:	višina:

Pričakovana višina sofinanciranja Turizma Ljubljana: _____ EUR

V _____, dne _____

Podpis odgovorne osebe:

**PRILOGA 1 ** – OPIS PRIREDITVE: IZDELAN PROJEKT PRIREDITVE Z DISPOZICIJO VSEBINE,
NAČINOM IZVEDBE IN IZVEDBENIMI ROKI**

*** prilog, ki niso del razpisne dokumentacije, komisija ne bo upoštevala*

PRILOGA 2 - IZJAVA PREDLAGATELJA

IZJAVA

Podpisani, _____, odgovorna oseba
predlagatelja _____, s svojim podpisom
potrjujem resničnost vseh navedenih podatkov v celotni dokumentaciji javnega razpisa in izjavljam, da

- se strinjam z razpisnimi pogoji in kriteriji iz tega javnega razpisa,
- bomo manjkajoča sredstva za realizacijo projekta oz. prireditve zagotovili oz. angažirali lastna sredstva,
- je izvedba projekta oz. prireditve v skladu z vsemi veljavnimi predpisi,
- imamo v celoti izpolnjene zapadle pogodbene obveznosti do Turizma Ljubljana in MOL.

Datum: _____

Žig

Podpis

PRILOGA 3 - VZOREC POGODBE

Turizem Ljubljana, Krekov trg 10, Ljubljana, ID za DDV SI85321389, ki ga zastopa direktorica mag. Petra Stušek, (v nadaljevanju: Turizem Ljubljana)

in

_____, ID za DDV _____,
ki ga zastopa _____, (v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta naslednjo

POGODBO

o sofinanciranju turističnih prireditev na javnih površinah v Mestni občini Ljubljana za leto 2020

1. člen

S to pogodbo se Turizem Ljubljana zavezuje za sofinanciranje, prejemnik pa za izvedbo prireditve:

- _____,
ki je bila izbrana na osnovi prijave na javni razpis za sofinanciranje turističnih prireditev na javnih površinah v Mestni občini Ljubljana za leto 2020 (Uradni list RS, št.....).

Prejemnik se zavezuje, da bo prireditve izvedel v skladu z opisom vsebine iz prijave na javni razpis in sklepom strokovne komisije Turizma Ljubljana št. _____, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe. Prireditve bo izvedena dne,

2. člen

Celotni stroški izvedbe prireditve iz 1. člena te pogodbe znašajo _____ EUR,
(z besedo: _____).

Turizem Ljubljana in prejemnik se dogovorita, da bo v skladu s sprejetim programom sofinanciranja turističnih prireditev na javnih površinah v lasti Mestne občine Ljubljana za leto 2020, prispevek Turizma Ljubljana za prireditve, ki je predmet te pogodbe znašal v končnem znesku
EUR, (z besedo:

3. člen

Turizem Ljubljana bo sredstva za sofinanciranje prireditve, ki je predmet te pogodbe, v dogovorjeni višini nakazal na transakcijski račun prejemnika številka: SI56 _____ in to lahko v dveh obrokih:

- do 50 % odobrene vsote v 30 dni po prejemu zahtevka za plačilo in potrditvi faznega poročila o opravljenem delu, ki mora vsebovati opis vsebine že opravljenega dela oz. priprav za izvedbo prireditve in obračun dotedanjih stroškov za izvedbo prireditve.
- preostanek odobrene vsote 30 dni po prejemu zahtevka za plačilo in potrditvi zaključnega poročila,

ki mora vsebovati opis vsebine izvedene prireditve in podatke o njeni uspešnosti ter obračun stroškov izvedbe prireditve.

Prejemnik mora dostaviti fazno poročilo in zahtevek za izplačilo najkasneje 15 dni pred načrtovano prireditvijo.

Od 1. 1. 2015 dalje je prejemnik dolžan zahtevke za izplačilo posredovati Turizmu Ljubljana izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z Zakonom o spremembah in dopolnitvah Zakona o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike ter skladno s Pravilnikom o standardih in pogojih izmenjave elektronskih računov prek enotne vstopne in izstopne točke pri Upravi Republike Slovenije za javna plačila.

4. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo zaključno poročilo (vsebinsko in finančno) ter foto dokumentacijo v elektronski obliki poslal Turizmu Ljubljana najkasneje v 30 dneh od zaključka prireditve. Turizem Ljubljana si pridržuje pravico do uporabe foto dokumentacije iz prejšnjega odstavka za lastne potrebe, ki vključujejo tudi promocijo, brez nadomestila materialnih avtorskih pravic.

Turizem Ljubljana se zavezuje, da bo potrdil prejeto fazno in zaključno poročilo v roku 8 dni od prejema oz. bo v tem roku pisno obvestil prejemnika o svoji zahtevi za dopolnitev oz. spremembo poročila.

Če Turizem Ljubljana sklene, da je potrebno poročilo (vsebinsko ali finančno) dopolniti oz. spremeniti, določi prejemniku primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno ali spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopolnjenega ali spremenjenega poročila v zahtevanem roku, Turizem Ljubljana lahko odstopi od pogodbe. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti Turizmu Ljubljana vsa prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila.

5. člen

V primeru preložitve roka prireditve mora prejemnik pisno obrazložiti in utemeljiti spremembo roka izvedbe prireditve glede na predviden terminski plan. S spremembo roka se mora Turizem Ljubljana strinjati. V nasprotnem primeru prejemnik izgubi pravico do porabe sredstev. Turizem Ljubljana glede na spremenjene okoliščine oceni, ali je še zainteresiran za sofinanciranje prireditve iz te pogodbe, ali pa odstopi od te pogodbe.

V primeru, da je Turizem Ljubljana še zainteresiran za izvedbo prireditve, se pogodbeni stranki dogovorita o novih pogojih v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

6. člen

Prejemnik mora sam pridobiti vsa dovoljenja, potrebna za izvedbo prireditve iz 1. člena te pogodbe. Prejemnik je dolžan okvirni scenarij in terminski plan v elektronski obliki naročniku posredovati ob podpisu pogodbe, podroben program prireditve v elektronski obliki pa najkasneje do 15. v mesecu za prihodnji mesec, oboje na elektronski naslov prireditve@visitljubljana.si.

7. člen

Turizem Ljubljana in prejemnik se dogovorita, da bosta izvajanje prireditve spremljala:

- na strani Turizma Ljubljana _____
- na strani prejemnika _____.

V imenu Turizma Ljubljana ima njegov pooblaščen predstavnik pravico nadzora nad potekom prireditve in nad namensko porabo dodeljenih sredstev Turizma Ljubljana z vpogledom v dokumentacijo in obračun stroškov v zvezi z izvedbo prireditve, ki je predmet te pogodbe, prejemnik pa mu je dolžan to omogočiti.

V nasprotnem primeru ali ob ugotovljeni nenamenski porabi sredstev, je prejemnik dolžan vrniti vsa že prejeta proračunska sredstva Turizma Ljubljana, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja do dneva vračila.

8. člen

Prejemnik je dolžan pri objavah programa prireditve, ki je predmet sofinanciranja iz te pogodbe oziroma pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja v zvezi z njim, objaviti logotip Turizma Ljubljana in navesti, da je njegovo prireditev sofinanciral Turizem Ljubljana.

9. člen

V primeru, da je pri sklenitvi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku Turizma Ljubljana obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje in opustitev, s katerim je Turizmu Ljubljana povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku Turizma Ljubljana, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Turizem Ljubljana bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

10. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ne bi mogli doseči, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

11. člen

Ta pogodba je sklenjena z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v štirih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni dva izvoda.

Turizem Ljubljana

mag. Petra Stuček
direktorica

Številka:
Datum:

Številka:
Datum: